Nb-Magazin - Nr. 340
Mai 2021

Rund um den Nasenbach

Das frühlingshoffende Monatsmagazin
für Albaching und Umgebung

Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 26. Mai - E-Mail: redaktion@nasenbach.de - Internet: www.nasenbach.de

Kleine Architekten mit großen Plänen

Obst- und Gartenbauverein holt sich Ideen bei den Kindern

Albaching (jn) - Im April hatte ich zu dem geplanten Insel-Häuserl-Neubau mal bei den Kindern nachgefragt, wie denn ihr „Wunsch Insel Häuschen" aussehen sollte. Dazu haben wir extra einen Gartenbauvereins Postkasten gebaut und aufgestellt.

Gute Ideen für das Häuschen

Es sind sehr phantasievolle und auch konkrete Pläne eingeworfen worden. So wünschen sich die Kinder eine Photovoltaikanlage, ein Bundwerk, ein Giebelfenster, Regenbogenfarben, Rutsche und Schaukel auf der Insel.
Bei so vielen Ideen, da schauen wir doch mal, was wir alles umsetzten können. Ein großes Dankeschön an alle Kinder, die uns ein Bild gemalt und gebracht haben. Ich werde euch in den nächsten Tagen auch eine Belohnung für euren Fleiß vorbeibringen.

Übrigens, wer eine Nachricht, sei es Anregungen, Lob, Kritik oder Wünsche an den Gartenverein senden will, kann diese jederzeit in unseren Postkasten einwerfen. Er wird wöchentlich geleert.
Im April war auch die „Wiesenbleame" Pflanzaktion auf der Wiese vor der Schatzkiste. Alle sechs Gruppen haben sich tatkräftig mit ihren Gruppenleiterinnen beteiligt. Das Ziel war, die Wiese blumenreicher zu gestalten und gleichzeitig die Achtsamkeit und Wertschätzung der Kinder auf die Natur in ihrer nächsten Umgebung zu stärken. Vielen Dank an alle, die dieses Projekt unterstützt und ermöglicht haben.

Hochbeete werden im Mai bepflanzt

Im Mai wird der Verein wieder mit den Kindergartenkindern die beiden Hochbeete mit Gemüse und Kartoffeln bepflanzen.



Der Briefkasten am Dorfweiher wird wöchentlich geleert. Anregungen, Lob, Kritik oder Wünsche können hier eingeworfen werden.

Die grüne Seite
Smoothie aus Kräutern **Seite 9**

Was piept denn da?
Küken besuchen das Kinderhaus ***Seite 13***

Spende für Sandro
3000 Euro von Bauer und RSA ***Seite 15***



Ob als Kinderparadies mit Schaukel und Rutsche, als kunterbuntes Haus oder recht heimatlich mit Fachwerk und PV-Anlage: Die Kinder haben diese tollen Bilder gemalt und zeigen viel Phantasie bei der Gestaltung des Häuschens auf der Insel im Dorfweiher.



Ein farbenprächtiges Blumenmeer wurde diesen Monat in Maitenbeth entdeckt. So kann Frühling sein, trotz Corona.

Foto: (ri)

Der Nasenbär erzählt...



genervt.....

Ich, Euer Nasenbär muss mich immer wieder wundern über Leute, die auch in dieser schwierigen Corona-Zeit, auch nach über einem Jahr, nur an sich selber denken und deren Egoismus anscheinend keine Grenzen kennt.
Da sind zum Einen die so genannten Corona-Leugner die nicht Müde werden irgendwelche Fake-News in den sozialen Netzwerken zu verbreiten. Die sich ohne Mundschutz und Abstandsregeln einzuhalten auf teilweise illegalen Demonstrationen versammeln.
Es gibt auch Arbeitskollegen und Kolleginnen die selbst einen medizinischen Beruf haben, die behaupten es wäre ja alles nicht so schlimm. Es würden ja mehr Leute bei einer Influenza-Grippewelle sterben als durch Corona.
Oder sie erzählen von einer angeblichen Freundin die als Intensivschwester im Uniklinikum München arbeiten soll, diese hätte überhaupt nichts mit schwererkrankten Coronapatienten zu tun. Gleichzeitig kann man aber im DIVI-Intensivregister nachlesen, dass zur Zeit in München von 495 Intensivbetten nur noch 37 frei sind. Ich für meinen Teil muss dazu sagen, diese Leute sollten erst einmal Tatsachen richtig recherchieren, als einfach nur Unwahrheiten zu verbreiten.
Auf der anderen Seite gibt es aber auch Leute wie einer meiner Heilpraktikerdozenten, der sich darüber aufregt, dass er nicht in den Baumarkt gehen kann. Er müsste doch bei sich in der Praxis ein Rohr reparieren. Er versteht aber nicht, warum ein Handwerker mit Gewerbeschein schon in den Baumarkt gehen darf, um sich mit Arbeitsmaterial einzudecken. Ich habe ihm dann geraten, er solle doch einen Handwerker beauftragen sein defektes Rohr in der Praxis zu reparieren, weil es ja nicht seine berufliche Aufgabe ist als Heilpraktiker Rohre zu reparieren. Leider hat er es nicht verstanden was ich ihm damit sagen wollte.
Ich dachte nach einem Jahr Pandemie wären einige Leute ins Grübeln gekommen und würden sehen, was im Leben wirklich wichtig ist. Das war aber wohl ein Irrglaube meinerseits.

(br)

Impressum:

Stand: 02/2020

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. („Nb-Verein"); gegründet am 25.11.1991

Vorstandschaft: 1. Vorstand: Günther Müller - 2. Vorstand: Ulrich Vital - Kassier: Günter Ganslmeier - Schriftführer: Lisa Liebmann - Beisitzer: Günter Haller, Wulf Heumann, Sylvia Liebmann, Benjamin Moser und Ralf Wagner

Redaktion (re): Günter Ganslmeier (gg), Günther Haller (gh), Benjamin Moser (lm) , Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr) und Ulrich Vital (uv)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Markus Bauer (mb), Richard Barth (br) Annemarie Binsteiner, Christian Fleidl (cf), Stefan Fleidl (sf), Wast Friesinger jun. (wfj), Rita Ganslmeier, Wulf Heumann (wh), Cilly Kromer (ck), Lisa Liebmann (ll), Sylvia Liebmann (sl), Helmut Maier (hm), Stefan Meidert (mei), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Rita Neumann (neu), Johanna Neuwieser (jn), René Pfeifer (pf), Bärbel Pfitzmaier (bp), Lorenz Richterstetter (ri), August Seidinger jun. (as), Ralf Wagner (rw) und Julia Zacherl (ju)

Freie Mitarbeit: Peter Bachmaier (pb), Georg Barth, Axel Berkermann (ab), Doris Dietze (dd), Elisabeth Edlbergmeier (ee), Christian Freundl (fr), Melina Haller, Franz Konrad (fk), Reinhold Lindner (li), Franz Manzinger (fxm), Anton Mayer jun. (amj), Franz Merkle (mer), Magdalena Pfitzmaier (mp), Theresa Machl (thm), Andreas Moser (mo), Andreas Purtz (ap), Elisabeth Sanftl, Bernhard Schmid (bs), Jessica Vital-Robarge (jvr), Maria Vital, Regina Wierer (wg), Anton Wimmer (aw) und Martin Ziel (zi)

Internet: Christian Rinner • **Internetseite:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik:
Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: anzeigen@nasenbach.de

Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb:
Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: info@nasenbach.de

Redaktionsbüro:	Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus) Telefon 08076 / 72 86 - Telefax 08076 / 88 99 87
e-Mail:	redaktion@nasenbach.de
Bankverbindung:	Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 701 695 24, KTO 124 206
IBAN/BIC:	DE 95 7016 9524 0000 1242 06 / GENO DE F1RME
Auflage:	1.000 Exemplare
Druck:	Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nasenbach-Magazin erscheint seit 3. Juli 1990 jeden ersten Dienstag im Monat (außer August) und wird in hundert Prozent ehrenamtlicher Arbeit erstellt.

Verbreitungsgebiet:
Das Nb-Magazin erscheint in den Gemeinden Albaching, Rechtmehring und Maitenbeth, sowie in den Ortschaften St. Christoph, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt.

Vervielfältigung nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion/Nb-Vorstandschaft.

Und auf einmal waren es knapp 13.000

Ettmüller Lugg präsentiert seine Schafkopfkarten-Sammlung

Albaching (hm) - Ins Stocken geraten ist der Kaltenecker Ludwig Ettmüller mit seiner Schafkopfkarten-Sammlung. Seit gut einem Jahr geht infolge der Corona-Pandemie fast nichts mehr. Keine Tauschbörsen, keine Flohmärkte, keine Sammler-Kontakte, keine Schafkopf-Turniere, d.h. auch keine Neuauflagen von Spielkarten.
Mehr oder weniger ist es bezüglich der inzwischen auf knapp 13.000 Spielkarten, davon etwa 2.200 Brauereikarten, angewachsenen Stückzahl zu einem Stillstand gekommen.

Leidenschaftlicher Sammler

Nichtsdestotrotz ist seine Sammelleidenschaft weiterhin ungebrochen. Er hofft nur, dass sich diese ungute Situation bald ändert.
Heute will er aus seiner großen Sammlung die Schafkopf-Spielkarten aus dem Nb-Verbreitungsgebiet zur Kenntnis geben. Dies sind gar nicht so wenige. Zuerst genannt sollen hier natürlich die Spielkarten des Nasenbachs-Verein sein, die ja ihre Feuertaufe in schon mehreren Turnieren in Kalteneck bestanden haben. Stolz ist Ettmüller auch auf seine „Lugg-Karte", die ihm seine Familie zum 70. Geburtstag hat anfertigen lassen. Eine Extra-Anfertigung hat auch die SVA-Tennisabteilung, die sie seinen Mitgliedern zu besonderen Anlässen z.B. „Runden Geburtstagen" schenkt.

„Freundls Kartensammlung"

Ein besonderer Spielkarten-Förderer ist der Ebersberger Alois Freundl. Nicht weniger als 9 verschiedene Schafkopfkarten hat er bisher anfertigen lassen, die er alle dem „Lugg" hat zukommen lassen.
Nicht direkt zum Verbreitungsgebiet des Nb-Magazins zu zählen sind die Spielkarten von 1860 und FC Bayern München. Aber wegen der großen Anhängerschaft in unserem Gebiet werden auch diese Karten gesondert vorgestellt, insbesondere weil Ettmüller ein hundertprozentiger Sechziger-Anhänger ist.



Ludwig Ettmüller inmitten seiner Spielkarten- Sammlung.

Angefangen hat es bereits 1990

Begonnen hat das Sammeln so ca. 1990/1991. Ein Kartenfreund meinte damals, wenn er Spielkarten hat, soll er diese ihm geben. Schnell hatte Lugg ein gutes Dutzend zur Hand, wobei er aber an diesen so großen Gefallen fand, um selber mit dem Sammeln zu beginnen. Trotz seiner vielen Karten, hat er noch „Wunschkarten", denen er schon viele Jahre „hinterher" läuft. Das sind die Karten vom Fletzinger-Bräu aus Wasserburg, dem Münch-Bräu aus Feldkirchen und die Karte von der Wiflinger Brauerei bei Erding,
Außer dem Sammeln von Schafkopfkarten hat er als weiteres Hobby noch das Stockschießen und natürlich das Schafkopfen selbst.
Falls jemand Interesse an einer Besichtigung der Sammlung hat, kann er sich gerne nach Terminabsprache mit Ludwig Ettmüller (Tel Nr.: 08076/1330) in Verbindung setzen.

Helmut Maier



Auch von den heimischen Betrieben hat Ludwig eine ordentliche Sammlung an Spielkarten. Und natürlich ein paar „spezielle Kartensätze" wie rechts zu sehen ist. Foto: hm

GEFLÜGEL GRABL
Futtermittel & Zubehör

Tel. 08076 / 8856884
Handy 01573 / 6557912
Schmied-Ring 8 / Berg/Albaching

prowin symbiontische Reinigung
prowin natural wellness
prowin best friends
Melanie Grabl
Prowin Beratung
und Verkauf


Stets für Sie da.
Ihre Allianz Agentur in Albaching!
Kompetenz und Service sind für mich seit 28 Jahren als Allianz Fachmann die Basis für das Vertrauen meiner Kunden. Sie können sich jederzeit auf meine qualifizierte Beratung verlassen. Mit Sicherheit.
Vermittlung durch:
Fritz Bachmeier, Generalvertretung der Allianz
Hohenlindener Straße 7c, D-83544 Albaching
fritz.bachmeier@allianz.de, www.allianz-bachmeier.de
Tel. 0 80 76.71 00, Fax 0 80 76.92 82
Hoffentlich Allianz.
Allianz



Rita Neumann vereidigt

Albaching - Als Nachfolgerin von Dominic Janda, wurde in der letzten Gemeinderatssitzung Rita Neumann als Gemeinderätin vereidigt. Damit ist sie die neben Jessica Vital-Robarge, Brigitte Voglsammer und Marlene Langmeier die vierte Frau im Albachinger Gemeinderat. Damit nähert sich auch der Albachinger Gemeinderat langsam der Parität. Vorläufig beteiligt sich aber Rita Neumann noch in keinem Ausschuss oder Referat.

Foto/Text: gg

Kfz- und Landtechnik Oettl GmbH & Co. KG

1a autoservice

Nächste Hauptuntersuchungen:
4.5. / 18.5. / 8.6. / 22.6.



Rasentraktor CM 7014 H Pro

Der leistungsstärkste seiner Klasse

Aktionsangebot
EUR 2.889,– inkl. MwSt.
Gültig so lange Vorrat reicht

- B&S Powerbuilt-Motor 3130 AVS (Max. Leistung 13,5 PS)
- 84 cm Schnittbreite
- 240 l Grasfangbehälter
- Minimaler Wenderadius
- Mulchkit

Dorfstraße 11
83544 Albaching
Telefon (08076) 225
Telefax (08076) 8627
info@oettl-albaching.de
www.oettl-albaching.de

Meldungen aus dem Gemeinderat

Kämmerer Bernhard Koblechner stellte dem Gemeinderat die **Jahresrechnung** 2020 vor. So schließt der Haushalt mit etwa 3,5 Millionen im Verwaltungs- und 5,4 Millionen im Vermögenshaushalt. Das ergibt einen Gesamthaushalt in Höhe von 8,83 Millionen Euro.
Die **Zuführung zum Vermögenshaushalt** beträgt 707.864 Euro und die Zuführung zu den Rücklagen knapp 2,2 Millionen Euro. Damit betragen die **Rücklagen 4,437** Millionen Euro. Darin enthalten sind auch die Rücklagen für das Feuerwehrfahrzeug.
Rücklagen der Kanalgebühren betragen etwa 60 Tausend Euro und für die Abwasserbeseitigung knapp 50 Tausend Euro.
Der **Schuldenstand** der Gemeinde ist nach wie vor bei Null Euro.

Für die weiteren **Renaturierungsmaßnahmen am Nasenbach** sollen die bisher geleisteten Arbeiten nochmal geprüft und in Absprache mit Fachfirmen weitere Maßnahmen geplant werden. Andreas Heinz wünschte sich einen Termin, wo gemeinsam die Planung besprochen wird.

Gemeinde

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am Dienstag, 11. Mai, 19:30 Uhr im Bürgersaal statt.



Bauanträge

Der Bauunatrag der **Familie Edlbergmeier** zum Anbau einer Garage in Holzbauweise an die bestehende Doppelgarage in Albaching wurde befürwortet.
Die Stellplatzordnung greift hier nicht, so August Seidinger, da das Gebäude vor der Stellplatzordnung errichtet wurde. Deshalb wurde eine Passage mit vier nötigen Stellplätzen aus dem Beschluss gestrichen.

Der Antrag von **Markus Purtz** auf Neubau eines Laufstalles nach den aktuellen Tierwohlstandards und einer Güllegrube in Zell wurde befürwortet. Der Laufstall ist etwa 60 mal 22 (28) Meter geplant und die Güllegrube mit einem Durchmesser von 13,5 Meter. Die Fläche befindet sich nördlich der Straße nach Ebrach direkt am Ortsausgang von Zell.
Auf die mögliche Immisionsbelastung wurde vom Gemeinderat hingewiesen.

Der Tekturantrag von **Philip Sewald** für den Neubau eines Wohnhaus mit vier Wohneinheiten und Stellplätzen in der Postgasse wurde im Gemeinderat besprochen und genehmigt. Dabei soll die Wandhöhe künftig 7 statt 6,5 und die Firsthöhe 9,7 statt 9,2 Meter Betragen. Auch ein Balkon an der Ostseite wurde zusätzlich beantragt.

SCHREINEREI GANSLMEIER GmbH
Oberdieberg 10
83544 Albaching
Tel.: 080 76 / 885 99-0
Fax: 080 76 / 885 99-10
www.ganslmeier.de
schreinerei@ganslmeier.de



Bebauungsplan wird geändert

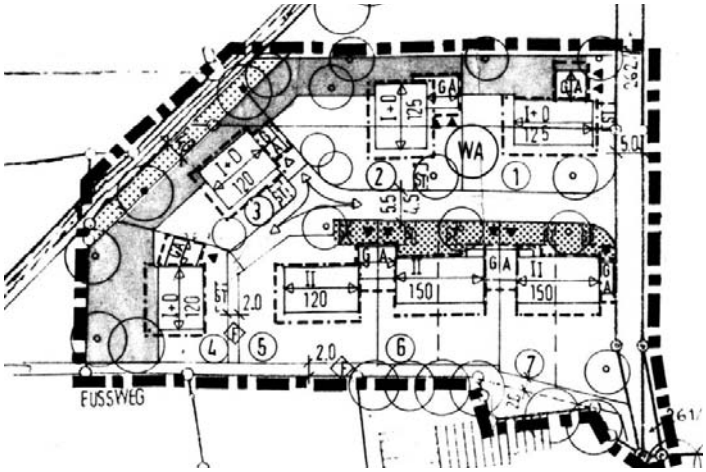
Kleine Korrekturen am Bebauungsplan „Am Anger" nötig

Albaching (gg) - Da es zwischen dem Bebauungsplan „Am Anger" und der tatsächlichen Bebauung noch Differenzen gibt, musste der Gemeinderat dieses Thema nochmal aufgreifen und kleinere Korrekturen vornehmen.

Es geht um etwa fünf Meter. Das ist die Differenz zwischen der tatsächlichen Bebauung und der zeichnerischen Vorlage des Bebauungsplans. Das Baugebiet „Am Anger" befindet sich südlich des Nasenbachs zwischen Dorfweiher und Sportplatz.
Wie diese Diskrepanz zustande kam ist aber leider nicht zu klären, so Bürgermeister Schreyer. Vermutlich wurde damals nicht nachgemessen.
Aber es gab auch damals schon während der Planungsphase einige Veränderungen. So wurde erst in einem zweiten Schritt der Gehweg zwischen Dorfweiher und Sportplatz eingeplant. Vielleicht war auch dies ein Grund, warum die Verschiebung zustande kam. Auf jedem Fall ist die Differenz zwischen Bebauungsplan und tatsächlicher Bebauung etwa fünf Meter und das angrenzende Grundstück gehört auch einem der Anlieger. Damit ist zumindest nicht mit Schwierigkeiten zu rechnen.

Gemeinderat stimmt zu

Aber um den Bebauungsplan zu „heilen" musste der Gemeinderat der Anpassung zustimmen, was er auch einstimmig tat.
Jetzt muss der Änderung noch das Landratsamt zustimmen.
Aufgefallen ist das Problem, weil eine Anliegerin einen Tekturantrag für den Anbau einer Außentreppe und Einliegerwohnung gestellt hatte.



Um etwa fünf Meter wird der Bebauungsplan nach Norden verlängert. Quelle: Bebauungsplan Gde.Albaching

Leserbrief über Vorbilder

***Albaching** - Letztens in der Gemeinderats-Sitzung stellte ich verwundert fest, dass manche Räte keine FFP2-Masken trugen, sondern nur eine Stoff- beziehungsweise nur eine Einweg-Maske! Laut Gesetzgeber ist dies in allen Öffentlichen Einrichtungen momentan Pflicht, auch zum Beispiel am Wertstoffhof im Außenbereich. Hier muss ich lobenswert hervorheben, dass sich alle Besucher der Sitzung an diese Vorschrift hielten.*
Ich habe hierbei kein Problem, wenn Wortmeldungen oder das Protokoll vorgetragen oder vergelesen werden, die Maske abgenommen wird, damit man Sie besser versteht oder die Maske im späteren Verlauf durch eine neue ersetzt, da sie durch das Reden und Atmen durchnässt wird.
Manche Räte wurden nach der öffentlichen Sitzung vorm Gebäude im Freien zu dem fehlverhalten der anderen darauf angesprochen. Leider traf es die falschen Räte, die hier diesbezüglich belehrt wurden.
Dabei sollten gerade der Bürgermeister und die Gemeinderäte eine Vorbildfunktion in unserer Gemeinde ausüben! Hierbei frage ich mich schon, wenn der „nicht öffentliche" Teil der Sitzung beginnt, dass diese Räte, wenn sie nicht mehr gesehen werden, sofort die Maske abnehmen ohne Rücksicht auf andere.
Mir ist es persönlich egal, wie manche es mit dem Maske tragen in der Firma oder im Privaten Umfeld halten, aber in öffentlichen Bereichen ist es nicht egal, wo sich viele Personen treffen.
Fazit des Ganzen, geht zu einer Gemeinderats-Sitzung und seht selbst welche sich gewillt zeigen und welche sich weigern. Ich für meinen Teil weiß jetzt schon, wer wieder eine Stimme erhält.

Ulrich Vital



Sparkasse gekauft

Albaching - Bürgermeister Schreyer berichtete in der letzten Sitzung, dass die Gemeinde das Sparkassengebäude am Dorfweiher gekauft hat. Geplant ist die Vermietung von Wohnräumen und künftig die Gemeindeverwaltung in das Gebäude umzuziehen. Dadurch werden auch wieder Räume im Schulgebäude frei, sodass möglicherweise wieder eine 4. Klasse in Albaching einziehen kann.

Text/Foto: gg/gh

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke
von: August Seidinger; Thal 3, Albaching
Tel.: 08076 / 257

Wohnung zu vermieten ab 01.07.2021

Die Gemeinde Albaching vermietet ab 01.07.2021 eine 3,5-Zimmer-Wohnung mit ca. 93 m² Wohnfläche (im 1. Obergeschoß des ehemaligen Sparkassen-Gebäudes) in Albaching, Hohenlindener Straße 2a.

Die Wohnung verfügt über 3 Zimmer, 1 Durchgangszimmer, 1 Küche inkl. Einbauküche, 1 Bad / Dusche, 1 WC, 1 Kellerabteil, Diele/Flur sowie 1 Garagen-Stellplatz und einen Kfz-Stellplatz (außen).

Vom künftigen Mieter dieser Wohnung sollten Hausmeister-Tätigkeiten rund um das Anwesen für die Gemeinde Albaching übernommen werden.

Diesbezüglich ist vorgesehen, einen eigenen Arbeitsvertrag abzuschließen.

Bewerbungen senden Sie bitte bis **spätestens 28.05.2021** an die Gemeinde Albaching, Schulweg 1, 83544 Albaching oder auch per eMail an: poststelle@vgem-pfaffing.de

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Herrn Bürgermeister Schreyer unter 0171/4500474.



PLANEN
BAUEN
RENOVIEREN

übernehme:

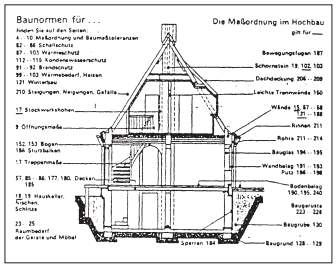
Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl
Maurermeister und
Bautechniker

Berg, Schmied-Ring 11
83544 Albaching

Tel. 08076/1452







SONDERVERKAUF≧SHOWROOM

Exklusive Gartenmöbel direkt vom Hersteller auf 3.000 m²

MBM Münchener Boulevard Möbel GmbH | 83539 Forsting | Steinbuchstr. 3

An der B 304 zwischen Ebersberg u. Wasserburg a. Inn | Tel. 080 94 / 90 93 44 - Mobil 0171 / 21 51 897

Aktuelle Angebote und Sonderposten auf www.mbm-moebel.de

Zwischenstand der Arbeiten am Kneipp-Becken

Böschung und Sitzgelegenheiten bereits umgesetzt - Geländer fehlt noch

Albaching (gh) - Eine Arbeitsgruppe kümmert sich bereits seit letztem Jahr um die Verschönerung des Kneipp-Beckens. Hier ein aktueller Zwischenstand vom April. Die Arbeiten sind noch nicht abgeschlossen, so fehlt zum Beispiel noch das Geländer an der Treppe.

Viele fleißige Helfer sorgen seit geraumer Zeit immer wieder für einen kontinuierlichen Fortschritt des Kneipp-Beckens. Was da im Hintergrund organisiert, gewerkelt und geschaffen wird, ist schon sehr imposant.

Steinblöcke als Sitzgelegenheit

Das fängt schon bei den Steinblöcken an. Diese müssen nicht nur beschafft werden, irgendjemand muss diese auch an das Kneipp-Becken transportieren. Selbstverständlich müssen sich die unermüdlichen Helferlein dann auch noch in der Runde Gedanken machen über die Gestaltung des Ganzen. Es soll ja schließlich alles am Ende Hand und Fuß haben, man will letztendlich ein Ergebnis präsentieren, das alle gleichermaßen gut finden. Bei der Bepflanzung will man auch alles richtig machen, denn wenn man hier im Sommer mit der Familie unter einem schattigen Bäumchen sitzt, Vorraussetzung sind natürlich gute Corona-Werte, ist das ein sehr guter Gedanke.

Man hofft natürlich für die Zukunft, dass das Kneipp- Becken in einem ordentlichen Zustand bleibt, denn es wäre jammerschade, wenn mutwillige Beschädigungen, Müll und zerbrochene Glasflaschen dort wieder Einzug finden würden.



Die Stufen ersetzen die vorherige Böschung und an der Treppe fehlt noch das Geländer. Die Arbeiten dauern noch an, der Zwischenstand ist bereits sehr beeindruckend.



Diese Steine dienen als Sitzgelegenheit mit „Brotzeit-Tisch".
Fotos: (gh)

Material wurden gespendet

An einem gepflegten Kneipp-Becken können sich alle Besucher länger erfreuen und die Gelegenheit zum Kneippen oder einfach nur Rasten und entspannen nutzen.

Die hausärztlich-internistische Praxis
Dres. med. Irene & Peter Rauen in Albaching
sucht ab sofort eine motivierte freundliche
medizinische Fachangestellte (w/m/d)
in Voll- oder Teilzeit.
Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte an:
Praxis Dres. Rauen Doktorberg 3, 83544 Albaching
oder an mail@praxis-rauen.de
www.praxis-rauen.de

Hanslmeier & Bachmaier GmbH
Fenster & Türen
NEU
Sparen Sie sich warm und sicher
mit neuen Energiesparfenstern
von SCHÜCO
incl. staatlicher KfW Unterstützung
Am Kornfeld 4 · 83562 Rechtmehring
Telefon 08076 - 8142 · info@a-hanslmeier.de

Zimmerei Raab
Schützen 16
85643 Steinhöring
Tel: 08094/283
Mobil: 0173 3840223
E-mail: thraab83@aol.com
- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone

Bäder



Meisterbetrieb
Sebastian Grandl



Heizung

S. Grandl GmbH Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring
Telefon 0 80 76 - 87 41 Internet: www.grandl-gmbh.de
Telefax 0 80 76 - 14 10 E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de

Sepp Kost
Maler- und Lackierermeister

dekorative Wand- und Fassaden-gestaltung

Sensauer Str. 2a · 85643 Tulling
Telefon 0 80 94 / 90 51 83 · Fax 0 80 94 / 9 04 90 77
www.malermeisterbetrieb-kost.de · sk@malermeisterbetrieb-kost.de



Benno Moser
Bagger-Arbeiten und LKW 7,5 t
Oedenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04

NISSAN

Der neue NISSAN QASHQAI
Ab € 259,– mtl. leasen

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

NISSAN QASHQAI PREMIERE EDITION
1.3 DIG-T MHEV 6MT, 103 kW (140 PS), Benzin
Monatliche Rate: ab € 259,–[1]

- Voll digitaler 12,3"-TFT-Bildschirm
- 10,8"-Head-up-Display auf der Frontscheibe
- Panorama Glasdach, Dachreling
- Winterpaket mit beheizbarem Lenkrad, beheizbarer Frontscheibe & und Sitzheizung vorne
- Voll-LED-Scheinwerfer mit adaptivem Fernlicht-Assistenten

Jetzt elektrifiziert durch Mild-Hybrid-Antrieb

NISSAN QASHQAI PREMIERE EDITION 1.3 DIG-T MHEV 4x2 6MT, 103 kW (140 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 7,0, außerorts 5,0, kombiniert 5,8; CO_2-Emissionen kombiniert (g/km): 131; Effizienzklasse: B. NISSAN QASHQAI PREMIERE EDITION: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8–5,5; CO_2-Emissionen kombiniert (g/km): 131–125; (Werte nach Messverfahren VO [EG]715/2007) Effizienzklasse: B.

[1]Fahrzeugpreis: € 31.820,–, inkl. € 4.410,– NISSAN Rabatt. Leasingsonderzahlung € 4.490,–, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 259,–), 40.000 km Gesamtlaufleistung, eff. Jahreszins 2,99 %, Sollzinssatz (geb.) 2,95 %, Gesamtbetrag € 12.394,–, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung € 16.884,–. Ein Kilometer-Leasingangebot für Neuwagen der NISSAN LEASING, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.06.2021. Abb. zeigt Sonderausstattung.

50 JAHRE AUTOHAUS HUBER
Huber „Das ist mein"... Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH · Eiselfinger Straße 4 · 83512 Wasserburg (Hauptbetrieb)
Tel.: 0 80 71/91 97-0 · WhatsApp: 0157/77 73 62 33 · info@zum-huber.de · www.zum-huber.de
Auto Huber GmbH · Gerner Allee 2 · 84307 Eggenfelden
Tel.: 0 87 21/7 81 87-0 · info@nissan-eggenfelden.de · www.nissan-eggenfelden.de

Die „Grüne Seite" im Nb-Magazin:

Smoothie aus Löwenzahn und Kräutern

Giersch, Scharbockskraut und Vogelmiere wachsen im heimischen Garten

Albaching (jn) - Diesmal schreibt uns die „Grüne Seite" Rosmarie Pöschl. Sie ist Bäuerin und Kräuterpädagogin. Wald und Wiesenpflanzen sind ihr Steckenpferd und sie weiß auch ganz genau, wie wir diese für uns nutzen können. Sie gibt interessante Führungen in Wald und Wiese und dazu bereitet sie meistens noch leckere Kostproben aus den gefundenen grünen Schätzen zu.
Aus den folgenden beschriebenen Frühlingskräutern, die jeder in seinem Garten zu Hause findet, gibt's anschließend das Löwenzahn-Smoothie Rezept.

Löwenzahn-Smoothie

das grüne Rezept von Rosmarie

Eine Handvoll aus Löwenzahn, Giersch, Scharbockskraut und Vogelmiere, 1 Apfel, 1 Orange, 100g Naturjoghurt je nach Geschmack

Die Kräuter waschen, ausschütteln und grob zerkleinern.
Den Apfel entkernen, die Orange sorgfältig schälen.

Alles zusammen in den Mixtopf und sehr fein mixen.
Sofort genießen, sonst wird es braun.

Der Löwenzahn

Wir finden ihn überall, auf Wiesen, im Garten. Seine Inhaltsstoffe sind hauptsächlich Bitterstoffe, Kalium, Calcium, Mangan, Kieselsäure, Vitamin B, C, D. In den Wurzeln ist auch noch das Insulin, dem eine positive Wirkung auf die Bauchspeicheldrüse nachgesagt wird.
Er ist appetitanregend und verdauungsfördernd, regt Leber und Galle an. Auf einer Wiese wird man nicht zwei gleiche Blätter finden.



Die Blüten kann man zu feinem Löwenzahnhonig mit Zucker und Zitronensaft ansetzen. Die jungen Blätter schmecken auch gut im Salat.

Das Scharbockskraut...

...findet man allerdings nur im zeitigen Frühling, bei uns hauptsächlich im Rasen, unter den Obstbäumen.
Es hat einen sehr hohen Vitamin C Gehalt und sollte zur Zeit der Blüte nicht mehr geerntet werden.
Wir erkennen das Scharbockskraut an seinen herzförmigen Blättern, die wie lackiert aussehen und in der Sonne glänzen, sie bilden oft einen dichten Teppich.
Es wurde früher auch Skorbut Kraut genannt, weil es so viel Vitamin C hat. Es wurde zu dieser Zeit als Heilmittel dagegen eingesetzt.



Das Scharbockskraut kann ebenfalls im Frühling unseren Speisezettel ergänzen, in dem wir es in unseren Salat mischen und diesen dadurch aufwerten.

Der Giersch

Bekannt als lästiges Wurzelunkraut, schwer loszuwerden. Besten wir essen ihn... denn er hat sehr wertvolle Inhaltsstoffe wie Vitamin C, sogar sehr viel davon. Das Provitamin A, Eiweiß, Mineralstoffe und ätherische Öle. Giersch erkennt man an seinem kantigen Stil und an seinem Geruch nach Petersilie. Gesammelt werden überwiegend nur die jungen, glänzenden Blätter. Volks-



heilkundlich ist er zur Heilung von Rheuma und Gicht verwendet worden.

Die Vogelmiere

Erkennen können wir die Vogelmiere an dem Wirrwarr von übereinander wachsenden, schlaffen Stängeln, die wie Gedärm aussehen und sich von einer Hauptwurzel aus gleichmäßig über den Boden ausdehnen. Es hat kleine weiße Blüten, die das ganze Jahr über vorhanden sind. Wir finden sie überall, in der Wiese und im Garten.
Die Vogelmiere hat Saponine (haben zusammen mit Wasser eine schäumende Wirkung), Mineralstoffe und Vitamine. Sie ist sehr



Eisen- und Kaliumhaltig. Die Vogelmiere hat einen Geschmack, der uns an jungen Maiskolben erinnert. Schmeckt gut, zum Beispiel zu Salaten, Suppen, Brot und Brotaufstrichen.

sofudo®
nature at the top

Neue Wege gehen:
• Probiotisch
• Ökologisch
• Lebensmitteltauglich

www.sofudo.de

Reinigen mit der Kraft der Natur



Münchener Straße 1
Tel. 0 80 20 - 84 999 47
shop@sofudo.de

83629 Weyarn
Fax 0 80 20 - 84 999 49
www.sofudo.de

EXKLUSIVE HAUSTÜREN
SCHÖNE FENSTER



Schreinerei Nagl



ISARHOLZ ABUS FENSTER SCHÜCO

Kapellenweg 4b • 85664 Hohenlinden
Tel: 0 81 24 / 91 04 06 • Mobil: 0179 / 11 333 96
www.schreinerei-nagl-hohenlinden.de
Schreinerei-Nagl@t-online.de



Jubiläen am Doktorberg

Kapelle wurde 1951 errichtet

Albaching (hm) - Im Dezember 2019 wurde die Doktor-Kapelle nach einer aufwändigen Sanierung feierlich von Pfarrer Huber gesegnet. Wir berichteten in der Januar-Ausgabe letzten Jahres.
Nun darf auf ein Doppel-Jubiläum hingewiesen werden. Nämlich einerseits auf den Bau der Kapelle im Jahre 1951 durch die Familie Dr. Karl Vigener und die feierliche Einweihung ein Jahr später am 19. Oktober 1952 mit Musik, Gesang und Gedichten. So beschreibt es Pfarrer Josef Noderer in der von ihm verfassten Chronik der Pfarrei Albaching. Dabei wurden zwei Gedichte vorgetragen. Der Verfasser dieses Berichts möchte dem zweiten Gedicht den Vorzug geben. Angemerkt sei außerdem, dass die am Eisengitter angebrachte Jahreszahl 1950 nicht das Errichtungs- oder Einweihungsjahr darstellt und möglicherweise auf einem Irrtum beruht.

Die Kapelle

Es steht ein Kirchlein am Wegesrand,
weit blickt es über Feld und Land.
Heut rief es uns an diese Stelle,
am Weihetag der Feldkapelle.
Wir feiern ihren hohen Tag,
dass Zuflucht sie uns werden mag.

Du wirst getauft, Kapelle klein,
„Quo vadis" soll dein Name sein.
„Quo vadis", dieses Mahnungswort,
es steht hier am rechten Ort.
Den Wanderer fragt's : Wohin gehst du?

Uns hastige Menschen mahnt's zur Ruh.
Hab' keine Angst um deine Zeit,
gar manchen hat es schon gereut,
wenn hielt der Tod ihn bei der Hand,
dass er nie Zeit zum Beten fand.

Der Schutzpatron den's Kirchlein fand,
Christopherus ist er genannt,
das Christuskind dereinst er trug,
Christopherus ist stark genug,
zu tragen auch uns Menschen all,
die wandeln in dem Erdental.

Wenn Krankheit, Not und Sorg' dich plagen,
Christopherus hilfst sie dir tragen.
Wenn müd' vom Tagwerk geht ihr heim,
zu kurzem Dank kehret hier ein.
O kommet alle zur Kapell',
sie ist ein wahrer Gnadenquell.

Sebastiane-Maiandacht am 21.

Treffpunkt um 19 Uhr bei Wirt in Kalteneck

Albaching - Am Freitag, 21. Mai, findet um 19:30 Uhr unter dem Sebastianekreuz und in wunderbarer Natur wieder die Maiandacht der Sebastiane-Brüderschaft statt. Jeder ist herzlich eingeladen.
Das Kreuz befindet sich auf dem Waldwanderweg zwischen Kalteneck und Holzhäusln bei St. Christoph. Treffpunkt ist um 19 Uhr beim Wirtshaus Kalteneck.
Die Maiandacht wird durch Pfarrer Josef Huber geleitet, musikalisch von der Gruppe „Drei und oana" aus St. Christoph umrahmt.
Die Maiandacht findet bei jeder Witterung statt. Die Brüderschaft würde sich wieder über viele Teilnehmer freuen.



Jagdgenossenschaft Utzenbichl

Der **Jagdpachtschilling** der Jagdgenossenschaft Utzenbichl wird vom 14. Mai bis 15. Juni am Schalter der Raiffeisenbank Albaching ausbezahlt.

kfd Frauen

Albaching - Die kfd lädt ein zur Maiandacht am Sonntag, den 16. Mai. Beginn ist um 19 Uhr. Bei schönem Wetter findet die Andacht im Pfarrgarten statt, ansonsten in der Pfarrkirche. Die Gruppe „Saitnhauffä" übernimmt die musikalische Gestaltung.

KOMM INS TEAM!
Wir bilden Dich aus zum
FAHRLEHRER m/w/d
DEIN PROFIL - Mindestens 21 Jahre alt
seit 3 Jahren Führerschein Klasse B
Zuverlässig und Erfolgsorientiert
VORAUSSETZUNG -
ist eine abgeschlossene
Berufsausbildung oder Abitur.
INFORMIERE DICH NOCH HEUTE!
Beratung und Terminvereinbarung
unter >> 08071/9206219
>> oder per Mail
info@fahrschule-eggerl.de
WASSERBURG | EDLING | PFAFFING | ROTT | ALBACHING
GRAFING | AßLING | TRAUNREUT | TACHERTING
Die Ausbildung erfolgt in Zusammenarbeit mit einer Fahrlehrerausbildungsstätte in München

Was blüht denn da am Kinderhaus?

Wiesenpflanzaktion auf der Wiese vor dem Bürgerhaus

Albaching - Im Auftrag der Gemeinde übernahm Johanna Neuwieser (Mitarbeiterin im Kinderhaus und Vorsitzende beim Gartenbauverein) gemeinsam mit dem Gartenbauverein die große Pflanzaktion für die Wiese vor dem Bürgerhaus. Die Kosten dafür übernahm die Gemeinde. Vielen Dank an dieser Stelle an Herrn Bürgermeister Rudi Schreyer und den Gemeinderat.

Im Sommer wird's bunt

Johanna Neuwieser besorgte von der „Stauden-Gärtnerei im Thal" in Soyen rund 110 Setzlinge von wunderschönen bienen-freundlichen Wiesenblumen, die man leider nicht mehr oft in freier Natur zu sehen und riechen bekommt. Darunter waren der blaue Wiesensalbei, die gelbe Flockenblume, die lila Glockenblume, das gelbe Ochsenauge, die weiße Betonie, rosa Scharfgarbe, lila Tauben–skabiose, lila Wiesenflockenblume und die pinkfarbene Lichtnelke.
Und dann ging's los: Nach der organisatorischen Arbeit vom Gartenbauverein kam die tatkräftige, pädagogische Arbeit: alle Kinder, die derzeit die Notbetreuung besuchen, trafen sich abwechselnd gruppen-intern (corona-konform) vor der großen Tafel in der Eingangshalle des Kinderhauses. Dort erklärte ihnen das pädagogisches Gruppen-Team, wie die einzelnen Blumen heißen, welche Farbe sie einmal bekommen, wenn sie blühen und wie man vorgeht, wenn man die Setzlinge in die Erde pflanzt.

Mit Setzlingen an die Arbeit

Gesagt – getan: Jedes Kind suchte sich zwei Pflanzen aus und ab ging's auf die Wiese: Es wurde gebuddelt, was das Zeug hielt und



Fleißige Zwergerl bei der putzig gestalteten Gartenarbeit

nach vier Tagen waren alle Pflanzen in der Erde. Für manche waren allerdings die Regenwürmer, die man prima von einem Loch zum anderen tragen kann, etwas wichtiger, als die Pflanzen. Alle Regenwürmer sind jedoch wohlauf. Diese Aktion ist für uns ein pädagogisches Natur-Erlebnis, welches in der heutigen Zeit auch auf dem Land sehr wichtig, selten und wertvoll ist.
Gespannt erwarten wir das wunderschöne Erblühen der Wiesenblumen im Sommer! Durch diese Aktion erfreuen sich die Bienen und die Kinder, die nun einen besonderen Bezug zur großen Blumenwiese vor dem Kinderhaus haben, denn: "learning by doing".

Gabi Demel

Evangelisch-Lutherische Kirche Wasserburg		
So 02.05. 10 Uhr	Kantate	Peischl
So 09.05. 10 Uhr	Rogate	Zellfelder
Do 13.05. 10 Uhr	Christi Himmelfahrt	Peischl
So 16.05. 10 Uhr	Exaudi	Deiml
So 23.05. 10 Uhr	Pfingstsonntag	Möller
So 30.05. 10 Uhr	Trinitatis	Peischl

„Pfingst-Radl-Tour in Oibich"

Landjugend plant Radl-Rallye für Pfingstsonntag

Albaching (ee) - Dieses Jahr hat sich die KLJB Albaching etwas Besonderes für den Pfingstsonntag einfallen lassen.
„Weil ja eh nix los ist und jeder zu Hause ist", da kam uns die Idee, Oibich und Umgebung erkunden, Spaß haben und zudem Sportlen. A guade Mischung, wie wir finden.
Geplant ist eine Radlrallye, bei der sowohl Kinder, Erwachsene, aber auch ganze Familien zusammen mitmachen können.
Wie läufts ab? Du meldest dich bei Alexandra Lux (0175/8227620) an und bekommst daraufhin einen Fragebogen und die Strecke zugeschickt. Darauf findest du Bilder, die in Albaching oder der näheren Umgebung entstanden sind, aber auch leichte Scherzaufgaben oder Quizfragen. Zudem sollen ein paar Dinge während deiner Radltour eingesammelt und mitgenommen werden. Den ausgefüllten Bogen gibst du anschließend bei der KLJB ab (wo genau steht noch nicht fest) und damit nimmst du auch schon bei unserer Verlosung teil. Für Kinder gibt es natürlich einen separaten Fragebogen.
Ihr könnt die Tour am Pfingstsonntag jederzeit ab 13 Uhr beginnen, den genauen Startpunkt und weitere Infos erhaltet ihr mit der Anmeldung.
Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und einen schönen, sportlichen Tag.
Bei schlechtem Wetter werden wir das ganze auf den Pfingstmontag verschieben.

HB Elektro Birkmaier
Elektroinstallation
Steuerungstechnik
Sat-Anlagen
Elektrogeräte
Reparaturen
Herbert Birkmaier
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 887540
Fax 08076 / 887541
Mobil 0170 / 4056351

Studio Barbara Komorek
Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091
Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness
• Fachfußpflege
- Med. Fußpflege
- Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
• Kosmetische Gesichtsbehandlung
- auch Spezialbehandlungen
• Wellnessmassagen
Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus

Aktuell nur per telefonischer Bestellung und Abholung vor Ort
Kreuzwirt Pizzeria ROMA
Öffnungszeiten
Montag Ruhetag
Di-So 17 - 23 Uhr
So 11 - 14 Uhr
Gut Forsting
PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.
Familie Di Lena
Inh. Jeanette Di Lena
Kreuzstr 3 • 83544 Albaching
Telefon: 0 80 76 - 88 919 37

Die Pforten der Albachinger Kirche sind offen

Glockenhaus nur eingeschränkt zugänglich - Türen müssen saniert werden

Albaching (gm) - Auch ein Redakteur fragt sich manchmal, warum Dinge kompliziert erscheinen. Der Redakteur stellt daraufhin Nachforschungen an und versucht, das gewonnene Wissen der Leserschaft weiterzugeben. Im Falle der sanierungsbedürftigen Türen am Glockenhaus bleiben jedoch Fragen offen. Die Finanzierung ist noch nicht geklärt.

„Macht hoch die Tür die Tor macht weit" ist im Moment nur eingeschränkt möglich bei der Albachinger Kirche St. Nikolaus.
Die Türe auf der Südseite des Glockenhauses ist gesperrt, da nicht funktionstüchtig. Auf der Nordseite wurde die Tür bereits ausgebaut und durch eine behelfsmäßige Türe ersetzt. Die Bänder der Tür waren gerissen.
Die noch aktuellen Türen wurden Mitte der 1970er Jahre eingebaut. Sie bestehen aus einer Grundkonstruktion aus vermutlich Eisen und sind mit Bronze verkleidet. Von außen ist daher die Beschädigung nicht sichtbar. Im inneren hat der Zahn der Zeit jedoch genagt, wie das nebenstehende Bild eindrucksvoll zeigt.
Es liegt bereits ein Angebot für neue Türen vor, die Kosten belaufen sich auf etwa 25.000 Euro bis 30.000 Euro für beide Türe. Es ist geplant die Türen aus Vollholz Eiche zu fertigen. Der Stil soll ähnlich der inneren Türen zum Kirchenschiff werden.
Zum nachhaltigen Schutz vor der Witterung wird nach Möglichkeiten gesucht, ein kleines Vordach anzubringen. Dies kann nur in Absprache mit dem Amt für Denkmalschutz geschehen.
Die Einzelmaßnahme wird nicht über die jährlichen Beträge zur Instandhaltung hinaus vom Ordinariat bezuschusst. Die Finanzierung ist daher noch offen. Ebenso wie weitere anstehende Baumaßnahmen, wie Austausch der Fenster im Pfarrheim. Insgesamt kommen in den nächsten Jahren Kosten von rund 100.000 Euro auf die Pfarrei zu.
Drei von vier Kollekten im Monat verbleiben zwar in der Pfarrei aber bedingt durch weniger Kirchgänger fehlen auch hier Einnahmen.





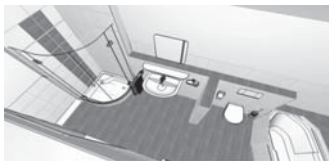




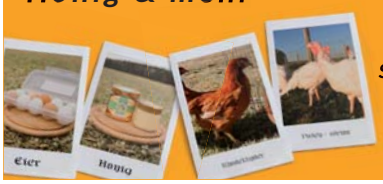
Elisabeth Edlbergmeier und Alexandra Lux bei der selbstverständlich Corona konformen Übergabe des Schecks.

1000 Euro Spende durch KLJB-Osterkerzenaktion

Albaching - Die diesjährige Osterkerzenaktion der KLJB Albaching war ein echter Erfolg. Viele fleißige Mitglieder der Landjugend verzierten in den Wochen vor Ostern Kerzen, welche dann am Karfreitag auf Voranmeldung ausgefahren wurden. Insgesamt konnte dabei ein Erlös von 1000€ Erzielt werden, der durch Alexandra Lux und Elisabeth Edlbergmeier an den Chefarzt der Kinder- und Jugendmedizin Dr. med. Torsten Uhlig von der RoMed Klinik Rosenheim überreicht wurde.
Die Spenden werden auf mehrere Projekte verteilt, die den Kindern und Familien die schwierige Zeit etwas verschönern sollen.
Vielen Dank für Eure Spenden!

FLIESEN-LIPP
3D Planung

Gönnen Sie sich ein neues Bad!
Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB
Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB
TEL.08072-98401
Fax 08072-98402
fliesen-lipp@t-online.de
Beratung-Verlegung-Verkauf

AUCOTRONIC
Process Automation & Communication SYSTEMS
• Automatisierungslösungen
• Industrielle Kommunikation
• Prozessleittechnik
• Betriebsdatenerfassung
• Systembetreuung
Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching
Tel.: 08076-8550
Fax: 08076-8510
info@aucotronic.de
www.aucotronic.de

Geflügel, Eier, Honig & mehr

GEFLÜGELHOF
Friesinger
Schacha 3, 83544 Albaching
Telefon: 08076 8282
www.friesingerhof.de

Was piept denn da im Kinderhaus?

30 kleine Küken besuchen mit Wärmflasche das Kinderhaus

Albaching - Der Frühling zieht ins Land und voller Freude werden viele Tierbabies auf der Welt begrüßt. So auch bei Familie Grabl. Rund 30 Hühner-Küken schlüpften Mitte April aus ihren Eiern!

Küken mit Wärmflasche

Die Freude war groß und die Familie dachte sich: Warum nicht den Kindern im Kinderhaus auch eine Freude machen? Gesagt – getan: Zehn von den kleinen flauschigen Tierchen wurden in eine Schachtel gesetzt, in der bereits eine Wärmflasche auf sie wartete, damit ihre kleinen Körper nicht auskühlten und so machten sie sich auf die Reise ins Kinderhaus. Vorsichtig und langsam hoben die Kinder (gruppen-intern) zusammen mit dem pädagogischen Personal die piependen, flaumigen Wesen aus der Schachtel, damit sie diese genauer betrachten konnten.

Von Biberl und Singerl

Dabei stellten wir fest, dass es verschiedene Bezeichnungen gibt: „Biberl", „Bi-Bi", „Singerl" oder auch „Zieberl". Die kleinen Kinder waren wohl genauso aufgeregt wie die noch kleineren Küken, da dies für beide Seiten eine seltene Begegnung war. Die Aufregung steigerte sich noch mehr, als eines der Küken einen „kleinen Kacka" auf die Wärmflasche setzte!
Anschließend wurde das Thema pädagogisch aufgearbeitet und vertieft anhand des Bilderbuchs: "Vom Ei zum Küken". In besagtem Büchlein erfuhren die Kinder, wie aus dem Dotter ein Küken wird, wie es aus dem Ei herauskommt und welche Tiere sonst noch Eier legen, wie z.B. die Krake, das Krokodil, die Eidechse, der Marienkäfer und viele mehr. Allerdings ist nichts so lehrreich, wie das eigenständige Anfassen, Anschauen, Hören und Fühlen: MIT ALLEN SINNEN! Deshalb wird uns dieses Abenteuer noch lange in Erinnerung bleiben. Alle Küken kamen zuletzt wohlauf und sehr müde wieder Zuhause an. Vielen Dank an Familie Grabl für dieses wunderschöne Naturerlebnis.

Gabi Demel



Anna hält vorsichtig eines der kleinen Küken.



„Verschenkmarkt" erfolgreich

414 Euro Erlös für Mutter-Kind-Gruppen

Albaching - Über mehrere Wochenenden gab es am Mühlenweg einen Corona-konformen „Verschenkflohmarkt" mit Spendenbox für die Albachinger Mutter-Kind-Gruppen.
Bei einer (Zwischen-)bilanz ergab sich jetzt die stolze Gesamtsumme von 414 Euro. Je nach Witterung werden die Stände auch an den nächsten Wochen immer mal wieder aufgebaut sein. **Text / Fotos:** fk / Konrad, Dietze

Ludwig Krieger Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 08076 - 88 71 96
Fax 08076 - 88 85 97
Mobil 0173 - 974 21 85

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Fragt´s an Luggi, der woaß was Kuah und Mensch am besten schmeckt:
Sei´s - an **Wein** vom Winzer
unsere guadn **Nudeln**
Kas, Würstl, an **Butter**
und no vui mehra
- **Kaibimilli** und **Fuattakalk**
- und mit unsere **Putzmittel** glanzt da Stall
GSCHENKKERBE MACH MA FEI AA!

Und... des Neueste: Mia ham a Töpferei.
Do kennt´s kemma und selba wos macha.
Fragt´s uns einfach.

Uns gfreit´s wenns vorbei schaugt´s!



HANS WIMMER
WIMMER
TEICH- UND LANDSCHAFTSBAU
TEICHANLAGEN
PFLASTERBAU
RASENBAU
GARTENPFLEGE
TEICHPFLEGE
DUNSERNSTRASSE 3 · 83562 RECHTMEHRING
MOBIL. 0175 20 65 391
TELEFON: 08076 1497
E-MAIL: INFO@WIMMER-TEICHE.DE
WWW.WIMMER-TEICHE.DE

ALLES AUS EINER HAND
Autorisierter Fachhändler
...die Holzprofis
Holz Schiller
RAPPOLDER FENSTER & TÜREN
Siebenhart 2
83558 Maitenbeth
Tel.: 08076 - 546
Fax: 08076 - 7124
www.rappolder-fenster-tueren.de • info@rappolder-fenster-tueren.de
- TREPPENANLAGEN
- BALKONE (Holz, Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz, Holz-Alu, Kunststoff)
- ZÄUNE (Holz, Kunststoff)
- PARKETTBÖDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- FENSTER (Holz, Holz-Alu, Kunststoff)
- GARAGENTORE
- INSEKTENSCHUTZ
- NEUBAU U. RENOVIERUNG
- ROLLO U. SONNENSCHUTZ
- INNENAUSBAU
- BERATUNG U. VERKAUF
- KUNDENDIENST
NUTZEN SIE DEN VORTEIL

Nasenbachverein Albaching e.V.

JA ZUM NB-ABO

Vorstand: Günther Müller, Kreuzstr. 1a, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 88 337 (privat)
Kasse: Günter Ganslmeier, Kreuzstr. 5, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 99 80 (gesch.)
Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching
Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)
E-Mail: info@nasenbach.de
Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u.z. Ausfahrabend
Bankverbindung: Bankhaus RSA • BIC: GENODEF1RME
IBAN: DE 95 7016 9524 0000 1242 06

Ich möchte das Nb-Magazin zu folgenden Konditionen bestellen:

☐ **Dauer-Abo**
Jeden Monat (außer August) das Nb-Magazin á 2,- Euro (bis auf Widerruf)

☐ **Geschenk-Abo (1 Jahr)**
11 Ausgaben Nb-Magazin (außer August) á 2,- Euro je Ausgabe

Lieferadresse *(das Nb-Magazin wird entweder direkt geliefert oder per Post zugestellt):*

Name: _____ Telefon: _____

Straße: _____ E-Mail: _____

PLZ, Wohnort: _____ Unterschrift: _____

*Die Kosten für das **Dauer-Abo** werden nach Abschluss des Vertrages für die Ausgaben bis Dezember eingezogen. Danach erfolgt der Einzug der Abo-Gebühren jährlich im Januar im Voraus (jeweils für 11 Ausgaben). Das Dauer-Abo können Sie jederzeit kündigen. Eine Rückzahlung der Kosten erfolgt nicht. Die Laufzeit gilt dann bis zum Ende der bereits bezahlten Ausgaben.*

*Die Kosten für das **Geschenk-Abo** werden einmalig nach dem Abschluss des Vertrages eingezogen. Der Vertrag wird nicht automatisch verlängert*

***Datenschutz:** Unsere Richtlinien für den Datenschutz könne Sie jederzeit unter www.nasenbach.de oder beim Kassier einsehen.*

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftsmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

Einzugsermächtigung: Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftsmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber: _____ Kreditinstitut: _____

IBAN: _____ BIC: _____

Ort, Datum _____ Unterschrift: _____

Spende für verunglückten Jugendlichen

Gemeinsame Spendenaktion des Wachsstüberl´s Rechtmehring und des Bankhauses RSA

Rechtmehring (thm) - Die tragische Geschichte des 16-jährigen Sandro aus Schonstett bewegt seit mittlerweile einem Jahr den gesamten Altlandkreis.
An seinem letzten Schultag war Sandro mit einigen Freunden am Inn verabredet und verletzte sich bei einem Badeunfall schwer am Kopf.
Die traurige Diagnose, eine vermutlich lebenslange Querschnittslähmung.
Dieses traurige Ereignis bewegte besonders Sabine Bauer vom Rechtmehringer Wachsstüberl.
Mit der Bitte einer gemeinsamen Spendenaktion kam sie daher auf uns zu.
Gemeinsam gestalteten wir einen Osterkerzen-Verkauf wobei der Erlös Sandros Familie zugutekommen sollte.
Frau Bauer stellte hierzu zahlreiche, selbstgemachte Osterkerzen zur Verfügung, welche in unseren Geschäftsstellen Rechtmehring, Albaching und Soyen gegen eine freiwillige Spende erworben werden konnten.
Nun war es endlich so weit. Am vergangenen Donnerstag, konnten wir gemeinsam mit Frau Bauer einen Betrag von 3.000 an Sandros Familie überreichen.
Zum Erlös von 2.200 Euro aus dem direkten Verkauf der Kerzen, entschied sich der Vorstand der RSA-Bank für jede erworbene Kerze einen Betrag von 3,50€ „draufzulegen“.
„Wir freuen uns sehr, dass Fr. Sabine Bauer vom Wachsstüberl auf uns, mit der Idee einer Spendenaktion für Sandro, zukam.
Uns war und ist es ein Anliegen bei solch einem Schicksalsschlag unbürokratisch helfen zu können“, so Thomas Rinberger, Vorstandssprecher der RSA-Bank.
Jede erworbene Kerze konnte somit einen Beitrag beisteuern um Sandros Familie für die weiterhin schwierigen Zeiten etwas unter die Arme zu greifen.
Sandros Vater wusste diese Unterstützung sehr zu schätzen und hofft auch anderen Familien mit Schicksalsschlägen Mut zu machen um Hilfe anzunehmen.
Wir möchten uns bei allen Kunden herzlich bedanken, die mit Ihrer Spende Herz und Mitgefühl, für Sandro und seine Familie gezeigt haben.



Spendenscheckübergabe an den Vater des verunfallten Sandro aus Schonstett. (v.l. Dir. Thomas Rinberger, Sabine Bauer vom Wachsstüberl und Sandro´s Vater Bernhard) Foto: thm

Gartengestaltung Achatz

Christoph Achatz
Am Leitenfeld 10
83556 Griesstätt
Telefon: 0 80 39 / 9 09 67 02
Telefax: 0 80 39 / 9 09 67 03
Mobil: 01 77 / 6 68 29 92
eMail: info@gartengestaltung-achatz.de
www.gartengestaltung-achatz.de

BAUGESCHÄFT

Freiberger GmbH
GRUBER

- Baupläne
- Hoch- u. Tiefbau
- Umbau/Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

- Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286
Obersteppach 4b • 83533 Edling
www.bau-gruber.de

Wir stellen ein

Familienbäckerei Daumoser Seit 1906 Bäckerei Konditorei

- Bäcker/in
- Verkäufer/in
- Bäckereifach-verkäufer/in

Was wir bieten:

Als sicherer Arbeitgeber stehen wir unseren Mitarbeitern mit vielen Perspektiven und flexiblen Angeboten für alle Lebensphasen zur Seite. Bei uns können Sie schnell Verantwortung übernehmen und den Lebensmitteleinzelhandel mitgestalten. Entdecken Sie Ihre Vorteile:

- Eine strukturierte Einarbeitung und ein eingespieltes Team, in dem persönliches Engagement und gegenseitige Hilfsbereitschaft an erster Stelle stehen.
- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe im direkten Kundenkontakt.
- Individuelle Karrierechancen durch unsere internen Entwicklungsprogramme.
- Mehr von Ihrem Gehalt – mit dem Daumoser Mitarbeiterrabatt von bei jedem Einkauf.
- Attraktive Angebote zur Altersvorsorge in der Bäckerpensionskasse.
- Vereinbarkeit von Beruf, Familie und Privatleben durch eine familienbewusste Personalpolitik.
- Eine attraktive Vergütung und Urlaubsanspruch nach Tarif.

Bewerbung an:
Bäckerei Daumoser GmbH, Am Kornfeld 12, 83562 Rechtmehring
Tel: 08076/269 email: info@baeckerei-daumoser.de

Nasenbachverein Albaching e.V.

MITGLIEDSANTRAG

Ich will Mitglied im Nasenbachverein Albaching e.V. werden

6,- Euro / Jahr

Vorstand: Günther Müller, Kreuzstr. 1a, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 88 337 (privat)
Kasse: Günter Ganslmeier, Kreuzstr. 5, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 99 80 (gesch.)
Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching
Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)
E-Mail: info@nasenbach.de
Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u.z. Ausfahrabend
Bankverbindung: Bankhaus RSA • BIC: GENODEF1RME
IBAN: DE 95 7016 9524 0000 1242 06

Name: _____ Telefon: _____

Straße: _____ Mobil: _____

PLZ, Wohnort: _____ E-Mail: _____

Geburtsdatum: _____ Unterschrift: _____

Auszüge aus der Satzung

Der Verein trägt den Namen ,,Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung" und hat die Rechtsform eines eingetragenen Vereins. Der Sitz des Vereins ist in Albaching. Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts ,,Steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung.

Aufgabe des Nasenbach-Vereins ist es im besonderen, die öffentlichen Informationen der Vereine, Verbände und Gemeinschaften aus Albaching sowie Umgebung und Informationen aus Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft im Nasenbach-Magazin zu veröffentlichen. Sich für die Erhaltung und Förderung des Dorflebens in Albaching und Umgebung einzusetzen und aktiv zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft beizutragen.

Mitglied des Nasenbach-Vereins kann jeder Bürger aus Albaching und Umgebung, unabhängig von Alter, Geschlecht und Rasse werden. Personen, die dem Verein beitreten wollen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, bedürfen der schriftlichen Zustimmung eines Erziehungsberechtigten. Ein rechtsfähiger Verein kann als Mitglied aufgenommen werden. Die Mitgliedsrechte ausüben kann dabei nur eine vom Mitgliedsverein delegierte Person.

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftsmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

Einzugsermächtigung: Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftsmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber: _____ Kreditinstitut: _____

IBAN: _____ BIC: _____

Ort, Datum _____ Unterschrift: _____

Der FC Maitenbeth steht in den Startlöchern

Mit einem Tag der offenen Tür zurück ins normale Vereinsleben

Maitenbeth (ri) - „Sobald die aktuell geltenden Corona-Beschränkungen es zulassen, plant der FC Maitenbeth mit einem Tag der offenen Tür den Startschuss für die Rückkehr in ein normales Vereinsleben. Die organisatorischen Voraussetzungen dafür sind bereits geschaffen, es fehlt eigentlich nur noch der Termin“ berichtet der 1.Vorsitzende Otto von Hören.
Allen Mitgliedern, Mitbürgern, Freunden und Nachbarn soll damit ein deutliches Signal gesendet werden, dass der FC Maitenbeth nach wie vor aktiv ist und es auch bleiben will. Er will seinen Beitrag dazu leisten die Bewegungsarmut der letzten Monate mit der Wiederaufnahme des Sportbetriebes in allen Abteilungen endlich vergessen zu machen.
Im Rahmen dieses Tages der offenen Tür finden dann auch die Ehrungen für das Jahr 2021 statt und es werden die ausgefallenen Ehrungen für das Jahr 2020 nachgeholt.



Holzdiebstahl in Maitenbeth

Maitenbeth (ri) - Im Zeitraum von Gründonnerstag bis Ostersonntag wurde in Maitenbeth in der Siedlung Straßmeier, direkt neben dem geplanten Neubaugebiet Schellenberg, eine größere Menge 1m-Buchenscheithölzer gestohlen.
Wer hat dazu entsprechende Beobachtungen gemacht oder wo wird eine größere Menge 1m-Buchenscheithölzer gelagert, die mit einem Bagger mittels Kegelspalter gespalten wurden und somit ringförmige Spuren aufweisen.
Zur Aufklärung dieses Diebstahls wurde eine Belohnung in Höhe von 100 Euro ausgesetzt. Alle Hinweise werden absolut vertraulich und anonym behandelt und können unter Tel. 0174 5196344 abgegeben werden.

Malermeisterbetrieb
Martin Kitzeder
Adresse
Alt-Rosenberg 2
83562 Rechtmehring
Kontakt
0151/51959383
maler@kitzeder.de

Mit dem Nb-Magazin immer am Ball

Getränke Wimmer
Rechtmehring - Hart
Telefon 08076 - 233
Fax 08076 - 8505
www.getraenke-wimmer.de
Getränkemarkt
in Hart
Heim-Lieferservice
Partyzubehör
alkoholfreie Getränke
Heilwässer
Biere
Spirituosen

BS Brigitte Schmidbauer
Berufsbekleidung
Fuchsthal 4 • 83544 Albaching
Berufskleidung
von A bis Z:
• T-Shirt
• Polo Shirt
• Sweat Shirt
• Sweat Shirtjacken
• Hemden
• Winterjacken
Auch für Clubs und Vereine
auch mit Stickerei oder Druck
Fordern Sie unser Prospekt an oder rufen Sie uns an:
0170 - 410 48 58
Tel.: 08076 - 885 79 81
Fax: 08076 - 885 79 82
E-Mail:
info@bschmidbauer.de

Lohnunternehmen Stadler GbR



Gülleausbringung – bodenschonend mit modernster Technik



Kontakt:
Josef Stadler
0173/3915968
www.lohnunternehmen-stadler.de
info@lohnunternehmen-stadler.de

Gut Forsting

PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.

Franz Spötzl GmbH

Heizöl • Diesel • Pellets

Münchner Str. 2
83539 Forsting

Telefon: 0 80 94 / 710 und
0 80 94 / 90 79 79

Madame Chocolat
CONFISERIE

Schokolade, Nougat, süße Leckereien
100% Handarbeit, beste Rohstoffe

Ganzjährig erhältlich bei:
- *Metzgerei Stechl, Albaching*
- *Früchte-Eck Larasser, Haag i.OB.*
- *Irmi's Extrig's, Pfaffing/Steinhart*
- *akzente Geschenkshop, Edling*
- *Hofladen Thaller, Griesstätt*
- *Kramerei am Kreisel, Dorfen*

oder direkt:
0151/17 45 07 36
www.madame-chocolat.de
madamechocolat26@googlemail.com

med. Fußpflege
Sabine Borst
Kornfeldstr. 5a
83562 Rechtmehring
08076-8892714
sabine-borst@t-online.de
Termin nach Vereinbarung
Anwendungen: Med. Fußpflege
Nagelkorrekturspangen
Fußmassage klassisch Fuß-French
HOT STONE Ganzkörpermassage

Klärbär Abwassertechnik



* Wartung von Kleinkläranlagen
* Reparatur und Verkauf von Kläranlagen und Hebeanlagen
* Dichtheitsprüfung von Grundstücksentwässerungsleitungen (Regenwasser / Kanal)

Klaus Madersbacher Fislarn 6 83562 Rechtmehring
Tel 080732 374083 Fax - / 374082
Mail : Madersbacher@albaching.de

Ich nehme mir Zeit für Sie und Ihr Pferd!

PFERDEPRAXIS DR. ZIERMANN
Albaching
Dr. Sandra Ziermann
Fachtierärztin für Pferde
Schulmedizin & Alternative Medizin
24 Stunden Notdienst:
0152/59 50 51 64
www.pferdepraxis-ziermann.de

Wir helfen weiter

Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.

Kirchreither Bestattungen
Inh. Wagensonner Josef, Strohreith 1, 83564 Soyen
Tel.: (08071) 921 271
Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit
Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.



Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!

Stiftung Attl
Inntal-Werkstätten



Infos zur Öffnung von Attler Markt und Gärtnerei finden Sie tagesaktuell auf:
www.attler-markt.de

Attler Markt
Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9- 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00
Montag Ruhetag
Attel an der B15
Wasserburg a. Inn

Robert Guder
Sonnenschutztechnik





Terrassendächer
Insektenschutz
Innen / Außenjalousien
24h Service
Rollos / Rolläden
Markisen

Wasserburger Straße 7
83544 Albaching
Telefon: 08076 / 88 98 555
Mobil: 0176 / 20 69 21 65
E-Mail: info@markisen-guder.de
www.markisen-guder.de

Tierisches aus der Jahrhundertwende

Artikel aus dem Wasserburger Anzeiger zwischen 1860 und 1896

Albaching in Alten Ansichten

Albaching (gg) - In einer neuen Serie möchten wir immer wieder mal Geschichten und Bekanntgaben aus der Jahrhundertwende unter „Alte Ansichten" vorstellen.
Die Artikel stammen aus dem Wasserburger Anzeiger. Dies war der Vorgänger der heutigen „Wasserburger Zeitung".
In mühevoller Arbeit hat sich der bereits verstorbene Franz Britsch in den Archiven der Wasserburger Zeitung durchgearbeitet und alle Artikel, die direkt oder indirekt mit Albaching zu tun haben herausgesucht.
Er hat diese etwa in der Zeit von 2005 bis 2007 gemacht, damit interessante Artikel aus der Jahrhundertwende für die Albachinger Chronik verwendet werden können.

Wir haben nun in dieser Ausgabe die „tierischen" Artikel zusammengefasst und die ersten beiden Texte auch in einer neuen deutschen Schrift als Bildtext eingetragen. So können sich jüngere Menschen, die sich bei der altdeutschen Schrift schwer tun, das „übersetzen" üben.

In einer der nächsten Ausgaben wird es dann um „Entschuldigungen" gehen. Zu jener Zeit war es nicht unüblich, sich für unangebrachte Beschuldigungen öffentlich in der Zeitung zu entschuldigen.
Auch eine richtige „Räubergeschichte" wird noch veröffentlicht.

Ein **Metzgerhund**, semmelfarben, mit langen Ohren und langem Schweif, dann einem ledernen Halsband, woran zwei eiserne Ringe sind, ist am Samstag den 27. Mai entlaufen. Man ersucht um Rückgabe.

Noderer von Utzenbichl.

Entlaufen ist am Donnerstag Abends den 3. April von Albaching nach Freimehring ein **Schwein**, männlichen Geschlechts. Derjenige, dem dasselbe zugelaufen, wird gebeten, es gegen Belohnung bei dem Unterzeichneten anzuzeigen.

Karl Seidinger,
Schmied in Gottersberg
bei Albaching.

Entlaufen ist am Donnerstag Abends den 3. April von Albaching nach Freihmehring ein Schwein, männlichen geschlechts. Derjenige, dem dasselbe zugelaufen, wird gebete, es gegen belohnung bei dem Unterzeichneten anzuzeigen.

Karl Seidinger
Schmied in Kottersberg
bei Albaching

Zugelaufen ist ein großer schwarzer **Hund** mit langer Ruthe und weißer Brust. Der Eigenthümer kann denselben gegen Vergütung der Inserationsgebühr und des Futtergeldes abholen bei

Karl Spagl,
Schmied von Albaching.

Entlaufen ist am Montag den 8. ds. Mts. ein weißer **Pudel** (Halbhund) mit schwarzen Ohren und einem schwarzen Fleck am Kopfe; derselbe geht auf den Ruf „Tampor." Wem er zugelaufen, wolle ihn gegen gute Belohnung abliefern an

Gallus Betzl,
Wagner in Albaching.

Ein dazartiger **Halbhund** von gelber und schwarzer Farbe, langer Ruthe und einem weißen Fuße, mit Halsband und Kette versehen, ist zugelaufen und kann gegen Inserations- und Futterkosten-Vergütung abgeholt werden bei

Martin Bachmaier,
Bräu-Bauer in Stetten,
Gemeinde Albaching.

Einladung.

Zu dem am **Sonntag** den **26. April** stattfindenden

Hunde-Rennen

mit **5 Preisen** ladet zu zahlreichem Besuche freundlichst ein

Kaspar Rauch,
Kreuzwirth in Albaching.

Zugelaufen ist ein **Dachshund** von schwarzer Farbe, mit braunen Füßen und Schnauze, weißem Streifen auf der Brust und aufgebogener Ruthe. Kann gegen Einrückungsgebühr und Futtergeld abgeholt werden bei

Mich. Friesinger,
Wirth in Kalteneck.

Behörden / Öffentl. Einrichtungen

Albaching

Gemeindekanzlei:
Di: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 9355

Bürgermeistersprechstunde:
Do: 16:00 - 18:00 Uhr
- nach telefonischer Vereinbarung
08076 - 9355

Nachbarschafts-/Bürgerhilfe:
- telefonischer Auftrag unter 08076 - 8894060 (Anrufbeantworter)

Pfarrbücherei:
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
ab 13.04
Tel: 08076 - 1013
08076 - 887006

Wertstoffhof (Sommerzeit)**:**
Do: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 13:00 Uhr

Pfarrbüro Albaching:
Di: 8:30 - 10:00 Uhr
17:00 - 19:00 Uhr
Tel: 08076 - 240

Sprechzeit Gem.-Referent Kafka:
Mo: 9:00 - 11:00 Uhr

Sprechzeit Pfarrer Huber:
Di: 18:00 - 18:45 Uhr

Arzt Dr. med. Irene Rauen:
Mo, Di: 8:00 - 12:00 Uhr
Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr
Tel: 08076 - 9604

Arzt Dr. med. Peter Rauen:
Mo: 8:00 - 12:00 Uhr
Mi-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 16:00 - 19:00 Uhr
Di: 15:00 - 18:00 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr
Tel: 08076 - 9604

VG Pfaffing:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 9198-0

Gottesdienste St. Nikolaus:
Di: 19:00 Uhr
So: 10:30 Uhr (1.,3.,5. So im Monat)
9:00 Uhr (2.,4. So im Monat)
Gebet für Kranke: Do. 19:00 Uhr

Rechtmehring

Gemeindekanzlei:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 499

Gemeindebücherei:
So: 9:30 - 11:00 Uhr
Di: 18:00 - 19:00 Uhr
Tel: 08076 - 8665

Wertstoffhof (Sommerzeit)**:**
Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Fr: 16:00 - 18:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro Rechtmehring:
Mo, Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr
Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 214

Maitenbeth

Gemeindekanzlei:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 9166-0

Bürgermeistersprechstunde:
Fr: 18:00 - 20:00 Uhr
Tel: 08076 - 9166-14

Wertstoffhof (Sommerzeit)**:**
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Fr: 16:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt (bei Daumoser, EDEKA):
Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. Nachmittag geschlossen)
Tel: 08076 - 1556

Pfarrbüro Maitenbeth:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 447

Sprechzeit Pfarrer Kalinka:
Do: 16:00 - 17:00 Uhr
Fr: 18:00 - 18:45 Uhr

Gottesdienste:
Mi, Fr.: 19:15 Uhr
So: 8:45 Uhr (Jan. - Juni)
10:00 Uhr (Juli - Dez.)

Wasserburg

Evangelisches Pfarramt:
Mo, Mi. Fr. 9:00 - 11:00 Uhr,
Do: 15:00 - 17:00 Uhr

Evangelische Gottesdienste:
So: 10:00 Uhr

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Di, Fr: 13:00 - 17:00 Uhr
Tel: 08076 - 7100

Daumoser / Bäckerei, Poststelle, Albaching:
Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr
Tel: 08076 - 7263

Daumoser / EDEKA und Lotto-Annahmestelle, Albaching:
Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:00 - 12:30 Uhr
Tel: 08076 - 7263

Bäckerei, Maitenbeth:
Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: Nachmittag geschl.
Tel: 08076 - 1556

EDEKA Raab, Rechtmehring:
Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr
Tel: 08076 - 277

Edenharder, Blumen:
Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr
Tel: 08076 - 80 92

Friesinger, Geflügel / Honig:
Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr
Tel: 08076 - 8282

Gasthaus Kalteneck:
Do-So: 11:00 - 22:00 Uhr
Tel: 08076 - 255

Gasthof Forsting:
täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag
Tel: 08094 - 90970

Orthopädische Schuhtechnik Kieswimmer & Schmitz:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen.
(gilt für Edling und Wasserburg)
Tel: 08071 - 93163

Metzgerei Stechl, Albaching:
Di-Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr
Tel: 08076 - 8892233

MNC-Tec GmbH:
Mo-Do: 8:30 - 13:00 Uhr
14:30 - 17:00 Uhr
Fr: 8:30 - 12:00 Uhr
Tel: 08076 - 889980

Oettl, Kfz-Werkstätte:
Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr
Tel: 08076 - 225

Pizzeria Roma (Kreuzwirt):
Di bis So: 17:00 - 23:00 Uhr,
So: 11:00 - 14:00 Uhr
Tel: 08076 - 8891937

RSA-Bank, Geschäftsstellen Albaching und Rechtmehring:
Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:15 Uhr
Do: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 19:00 Uhr
Tel. Alb: 08076 - 256
Tel. Rec: 08076 - 91800

Nb-Flohmarkt

Der kostenlose Service!
Schicken Sie ihre Anzeige an:
redaktion@nasenbach.de

Wohnung

Ab sofort eine **Wohnung zu vermieten**. Ca. 85 qm, 3 große Zimmer, Einbauküche, Bad, Balkon.

Fritz Börmann
Hohenlindenerstr. 5 B
Telefon 08076 / 251

Gesucht

Suche Bürofläche, ca. 30 - 50 Quadratmeter mit WC.
E-Mail: info@statik-sewald.de
Mobil: 0151 70176471

Jobbörse

Die Zahnarztpraxis in Wasserburg am Inn sucht ab sofort eine qualifizierte und freundliche
ZMF für die Assistenz in TZ
Bewerbungen bitte an: Dr. Michael Grimm, MsC. Bäckerzeile 3A, 83512 Wasserburg/Inn. Bei Rückfragen:
Tel. 08071/2918





Blutspendetermine des BRK
eine Terminreservierung ist empfehlenswert:
https://www.blutspendedienst.com

27. Mai - Wasserburg,
Badria-Halle, Alkorstr. 14
bitte Terminreservierung über
blutspendedienst.com/wasserburg
15:30 Uhr - 20:30 Uhr

Mi 9. Juni - Kirchseeon
ATSV Halle, Sportplatzweg 7
16:00 - 20:00 Uhr
blutspendedienst.com/kirchseeon

Fr 11. Juni - Haag
Bürgersaal, Münchener Str. 36
15:30 - 20:30 Uhr
blutspendedienst.com/haag

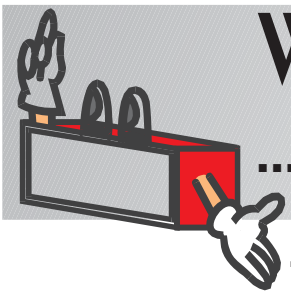
Fr 18. Juni - Isen
Grund- u. Mittelschule - Turnhalle, Am Bräuanger 1
15:00 - 20:00 Uhr
blutspendedienst.com/isen

Wissenswertes

Tag der Arbeit

Der 1. Mai ist auch bekannt als „Tag der Arbeit" und für die Mehrzahl der Menschen in Deutschland und weiteren Ländern ein gesetzlicher Feiertag.
Ursprünglich kommt die Bedeutung dieses Tages, der auch „Tag der Arbeiterbewegung" genannt wird aus den USA. Im Jahr 1886 rief die Nordamerikanische Arbeiterbewegung am 1. Mai zur Durchsetzung des Achtstundentags zum Generalstreik auf. Zu dieser Zeit war ein Zwölfstundentag für die Angestellten in den Fabriken die Regel.
Außerdem war der 1. Mai traditionell der „Moving Day", an dem es häufig gezwungenermaßen zu Wechsel von Beruf und Wohnort kam. Durch die Aufrufe zur Arbeitsniederlegung und durch Kampagnen der Arbeiterzeitung kam es daraufhin zu Massenstreiks in den Industrieregionen.
Viele Jahre später wurde während des Nationalsozialismus der 1. Mai ab 1933 zum gesetzlichen Feiertag und auch nach dem zweiten Weltkrieg durch die Alliierten bestätigt.
In Deutschland finden traditionell an diesem Tag immer noch politisch organisierte Demonstrationen und Maikundgebungen, z.B. von Gewerkschaften statt. Leider kommt es bei diesen Veranstaltungen seit den 1980ger Jahren in der Bundesrepublik immer wieder zu gewaltsamen Ausschreitungen. Bekannt dafür ist vor allem Berlin - Kreuzberg, wo zum Beispiel 1987 schwere Unruhen zwischen linksradikalen Demonstranten und der Polizei ausbrachen.
Obwohl es ein gesetzlicher Feiertag ist, hat auch die Katholische Kirche sich in Reaktion auf die vielfach sozialistisch ausgerichtete Arbeiterbewegung im 19. Jahrhundert entschieden den 1. Mai zu würdigen. Papst Pius XII. hat ihn im Jahr 1955 zum Gedenktag Josefs des Arbeiters erklärt. Der Ehemann Marias und Ziehvater Jesu war laut Überlieferung in der Bibel als Bauhandwerker tätig und gilt traditionell als Patron der Arbeiter.

(ju)



Was war ...

...los am Nasenbach?

...vor 30, 20 und 10 Jahren



Mai 1991:

Weisert: Einem alten Brauch gemäß fuhren die Albachinger Vereine zum jungen Elternpaar Wast und Burgi Friesinger nach Schacha um ihren gemeinsamen Sohn Wastl junior zu feiern. Der lange Zug war mit Girlanden geschmückt und mit „schwerem landwirtschaftlichen Gerät" bestückt.

Pfingstausflug: Mit dreißig Teilnehmern startete der SVA zum Pfingstturnier nach Schlitters in Tirol. Am Turnier beteiligten sich 16 Mannschaften aus Österreich, der Schweiz, den Niederlanden und Deutschland. Im Spiel um Platz Sieben unterlag der SVA dem TSV Soyen.

Vorbereitungen: Die Freiwillige Feuerwehr Albaching plant die Fahrzeug- und Gerätehauseinweihung im August 1991 und lädt zu einem Helfertreffen ein. Seit kurzem ist es notwendig, dass alle Bewirtungs-Helfer ein Gesundheitszeugnis brauchen.

Mai 2001:

Pfarrer Gabor verabschiedet: Nach 27 Jahren Dienst in der Pfarrei Albaching geht Pfarrer Gerhard Gabor in den Ruhestand. Der offizielle Abschied fand im Rahmen eines Stehempfangs nach der Maiandacht am Vatertag statt.
Bei der Messe in der voll besetzten Pfarrkirche waren die Fahnenabordnungen der Vereine und 40 Ministranten dabei, am Ende gab es tosenden Applaus.

Abstieg: Trotz zweier Siege in den letzten Saisonspielen steigt die Erste Fußballmannschaft des SV Albaching aus der Kreisklasse ab. Das Team von Trainer Peter Pscheidt erzielte die wenigsten Treffer und bekam die meisten Gegentore.

Tatendrang: Die Landjugend verpasste dem Jugendraum im Pfarrheim einen neuen Wandanstrich und nahm zahlreiche kleinere Renovierungsarbeiten vor. Der renovierte Raum ist nun wesentlich heller und freundlicher.

Mai 2011:

Dank für langjährige Zusammenarbeit: Georg Lettl (Brauerei Forsting) und Alois Unertl (Brauerei Unertl) besuchten Maria Nitzl in Aign und bedankten sich für die gute Zusammenarbeit. Die urige Wirtschaft in Aign schloss leider vor kurzem ihre Pforten.

„Doktorberg 1" beschlossen: Die Gemeinde plant ein neues Baugebiet mit neun Parzellen südlich der Wasserburger Straße zwischen Frühlingsstraße und Floriansweg. Der Bebauungsplan soll im Frühjahr 2012 in Kraft treten.

Pokalturnier als Höhepunkt: Beim viertägigen Fest anlässlich des 40jährigen Bestehens führten die Stockschützen unter anderem ein Grafschaftsturnier durch und belegten dabei den zweiten Platz. Beim Ehrenabend mit den „Muiner Dirndl" gab es zahlreiche Präsente und Ehrenurkunden. ***(fk)***



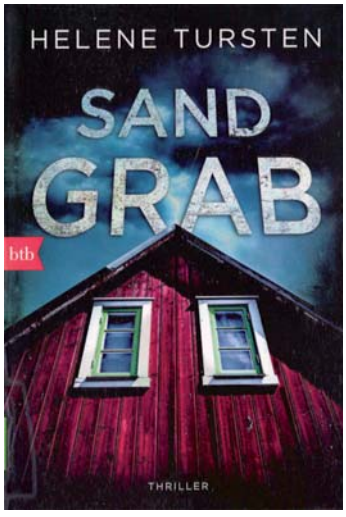
Buchtipp

der Pfarrbücherei Albaching

Öffnungszeiten:
Di: 16 bis 18 Uhr
Tel. 889 22 70







Die Wahrheit ist...



... dass ich allen erzählt habe, wie billig ich meinen Aktions-Walkman gekauft habe. Ihn jetzt zuhause reparieren lassen, ist mir aber doch peinlich.

Albaching
LebensQualität durch Nähe

In der Nähe einkaufen - das ist Lebensqualität. Mit Garantie!

GmbH
ZIMMEREI Fußstetter
Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau

www.zimmerei-fussstetter.de
83562 Freimehring - Dorfstr. 6/7
Tel. 08076/376 - Fax 8576

Einlagen • Bandagen • Maßschuhe • Reparatur
• große Fachkompetenz • hohe Qualität
ORTHOPÄDIESCHUH - TECHNIK

KIESWIMMER SCHMITZ
FIT AUF SCHRITT UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
Tel. 08071 93166

Rathausplatz 1
83533 Edling
Tel. 08071 93163

info@kieswimmer-schmitz.de • kieswimmer-schmitz.de
Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit

Spenglerei Sebastian Egger

Kaltenecker Straße 9
83544 Albaching
Mobil: 0173/ 8608777
E-Mail: spenglerei-egger@gmx.de

-Dachentwässerung
-Blechverwahrung bei Kaminen und Dachgauben
-Mauer- und Balkonabdeckung
-Blechdächer
-Verblechungen aller Art

SEWALD
STATIK ▪ TRAGWERKSPLANUNG

DIPL.-ING. (FH)
HANS-JÖRG SEWALD

NUSSBAUMWEG 2 | D-83544 ALBACHING
TEL.: +49 8076 1631 | MOBIL: +49 151 701 764 71
INFO@STATIK-SEWALD.DE | WWW.STATIK-SEWALD.DE

Franz Schefthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rolläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart
info@schefthaler-montage.de

Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0162 / 248 97 39
Fax: 0 80 76 / 88 83 18

Ge›SERVICE
Dienstleistungen GmbH

Hausmeister Management

Technische Verwaltung | Objektbetreuung
Dachbegehungen | Reinigungsarbeiten
Winterdienst | Grünanlagenpflege

08071 / 48 29
08071 / 92 12 67
mail@ge-service.de
www.ge-service.de

GeMoBau GmbH
Montage | Renovierung | Sanierung

Handwerker Dienstleistungen

Montagebau | Renovierung | Sanierung
Badsanierung | Fliesenarbeiten | Trockenbau
Innenausbau | Fenster und Türen

08071 / 48 29
08071 / 92 12 67
mail@gemobau.gmbh
www.gemobau.gmbh

KATZBACHS HELDEN
BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)
BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Rosenheimer Str. 12
83556 Griesstätt
★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027
Fernschreiber: 08039 - 90 82 22
★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Abholtermine Müll & Papier

- in Albaching -

Müllabfuhr

Fr 14. Mai
Fr 28. Mai
Do. 10. Juni

Papier „chiemgau recyc."

Mo 10. Mai

Papier „remondis"

Do 20. Mai

Inserenten-verzeichnis

Aucotronic Systems GmbH	12
Autohaus Huber, Wasserburg	8
Bachmeier, Allianz	3
Bäckerei Daumoser GmbH	6
Bäckerei Daumoser GmbH	15
Baugeschäft Freiberger	15
Birkmaier, Elektro	11
Borst, med. Fußpflege	18
Dr. Rauen	7
Egger, Spenglerei	22
Eggerl, Fahrschule	10
Fenster Rappolder	13
Fliesen Lipp	12
Forsting, Brauerei	18
Friesinger, Geflügel & Honig	12
Fußstetter, Zimmerei	22
Ganslmeier, Schreinerei	4
Gartengestaltung Achatz	15
Gemeinde Albaching	5
Ge-Service-Dienstleistungen	22
Grabl, Geflügel & prowin	3
Grandl, Heizung - Sanitär	8
Guder Sonnenschutz	18
Hanslmeier & Bachmeier, Fenster	7
Kieswimmer&Schmitz, orth. Schuhtechnik	22
Komorek, Fußpflege	11
Krieger Landhandel	13
Lohnunternehmen Stadler	18
Madame Chocolat	18
Madersbacher, Kläranlagen	18
Malermeister Kitzeder	17
Malermeisterbetrieb Kost	8
Martin Blank, Foto	23
MBM Forsting	6
Moser, Baggerbetrieb	8
Oettl, Landmaschinen & Kfz	4
Pizzeria ROMA	11
Raab, Zimmerei	7
Sanftl, Bautechnik	6
SAS, Veranstaltungen	6
Schefthaler, Montage	22
Schmid, Landtechnik	23
Schmidbauer, Berufsbekleidung	17
Schreinerei Nagl	9
Seidinger, Schreinerei	22
Seidinger, Wildspezialitäten	5
Sewald Hans-Jörg Statik	22
sofudo GbR	9
Spötzl, Heizöl	18
Stiftung Attl	18
Trauerbegleitung Wagensonner	18
Wimmer, Getränke	17
Wimmer, Landschaftsbau	13
Ziermann Pferdepraxis	18

Albaching

Mai

Di. 11.05. Gemeindertssitzung, Bürgersaal, 19:30 Uhr
Fr. 14.05. Anbetungsstunde mit Maiandacht, MMC, Kirche, 18 Uhr
So. 16.05. Mainandachtr, kfd, Pfarrgarten, 19 Uhr
So. 23.05. Pfingst-Radl-Tour KLJB, 13 Uhr

Rechtmehring

keine Termine bekannt

Maitenbeth

keine Termine bekannt

Ausflugsziele für Familien

Nb-Magazin sammelt Ideen

Albaching (gg) - Da es auf dem Terminkalender aktuell und wohl auch noch die nächste Zeit etwas „mau" aussieht, möchte das Nb-Magazin in den nächsten Ausgaben verschiedene Ausflugziele für Familien oder auch Singles vorstellen. Bitte die Sache kurz beschreiben und an redaktion@nasenbach.de senden. Gerne auch mit Foto. Ein Beispiel: „Sauschütt", im Ebersberger Forst. Zum Teil mit Brotzeitenwagen und großem Spielplatz für Kinder. Auf halber Strecke rechts auf der Straße zwischen Hohenlinden und Ebersberg.
Oder Wildpark Oberreith, oder ...

SCHMID Landtechnik GmbH
WIR SIND DEIN PARTNER IN SACHEN
83562 RECHTMEHRING Hauptstraße 11






FORST/GARTEN LANDTECHNIK STAHLBAU STALLTECHNIK

08076 9188 0 info@schmid-landtechnik.de www.schmid-landtechnik.de

Martin Blank

- Portraits
- Familienbilder
- Hochzeitsfotografie
- Studio-Aufnahmen



0172-8801119 | m_blank@web.de | Albaching
martinblankpeople Martin Blank



Der April machte was er wollte

Wetterkapriolen erlaubten kaum Frühlingsgefühle

Albaching (bp) Schnee und Eis bei lausigen Temperaturen. Diverse Heizmaterialien wurden knapp. Frostschäden bei frühen Obstsorten werden befürchtet.
Nach einem langen Winter sehnt sich der Mitteleuropäer nach Sonne und Wärme. Beim Blick auf den Kalender können es viele kaum erwarten, endlich die dicke Winterbekleidung einzumotten. Jedoch in diesem Jahr kommt der Frühling nur zäh in die Gänge.

Frierende Ausfahrer

Am Ausfahrabend der letzten Aprilausgabe des NB-Magazins kurz nach Ostern herrschte so ein ungemütliches Sauwetter mit Regen, Graupel und eisigem Wind, dass die Fahrer in den Fahrzeugen froh waren nicht den Job der Beifahrer zu haben. Diese mussten nämlich bei den verschiedenen Ausfahr-Touren vor jedem Briefkasten oder dem gewünschten NB-Magazin – Ablageort aussteigen und die Aprilausgabe so trocken wie möglich dort hinterlegen.
Klamm und ausgekühlt war man froh, dass zu Hause der Ofen noch bullerte und die Heizung noch Reserven hatte.
Solches Aprilwetter macht auch den Tieren und Pflanzen zu schaffen. Für die früh geborenen Feldhasen in ihren Sassen kann es ein Kampf ums Überleben sein, wenn es ständig so kalt und nass ist. Das hält das weiche Fell eines jungen Häschens nicht lange aus und das Tier wird unterkühlt.



Ein eisiges „Vergnügen" bescherte uns der April. Foto: (bp)

Auch für Pflanzen und Tiere kritisch

Bei früh blühenden Obstarten führt dieses Wetter oft zu einem kompletten Ausfall der Ernte. Besonders gefährdet sind da Steinobstsorten wie Pfirsiche, Zwetschgen, Mirabellen, Ringelotten oder Kriacherl. In bekannten Obstregionen werden deshalb die Bäume bei Frostgefahr gezielt mit Wasser benebelt um die Blüten mit einer feinen Eisschicht zu schützen und so vor einem kompletten Ernteausfall zu bewahren. Sicherlich war das bei dem Kriacherlbaum in der ehemaligen Gemeinde Utzenbichl nicht der Fall. Er sah tatsächlich so aus, als ob er den ganzen Tag bei diesem eisigen Wind von der Feuerwehr mit mehreren Schläuchen begossen wurde. Dicke Eiszapfen und murmelgroße Eisklumpen hingen bei dem Aprilwetter an den zarten Knospen. Keine Spur von feinem Blütenduft und Insektengesumme bei milden, frühlingshaften Temperaturen. Der ganze Strauch in Eis gehüllt - ob da heuer noch Obst reifen wird?
Mal Regen und mal Sonnenschein, dann schneite es wieder kräftig drein. Der April machte was er wollte.
Und so wie es aussieht, grüßt auch der Mai nicht mit wonniger Wärme. Da wollen wir mal hoffen, dass es die nächsten Wochen besser wird.

Kurz vor Schluss...

... musste sich auch ein NB-Redakteur den Fragen eines engagierten Bürgers zum Thema Corona stellen.
Hier wollen wir mal aufklären: Wir erstellen unser Magazin hauptsächlich im Home-Office. Und am Redaktionswochenende arbeiten wir nach den geltenden Hygieneregeln. So befinden sich in den Räumen des FW-Hauses maximal zwei Personen gleichzeitig beim Korrekturlesen. Hier arbeiten wir im Schichtbetrieb.
Wenn mehrere Fahrzeuge auf dem Parkplatz stehen, sind das die Feuerwehr oder Privatparker. ***(gg)***

Ein Leben wie im Paradies bald dauerhaft?

B12-Erneuerung beschert dem Maitenbether Süden harmonische Ruhe

Maitenbeth (ri) - Sicherlich haben die Straßenbaumaßnahmen an der B12 zwischen Thal und Fahrnbach und die damit verbundenen Sperren sämtlicher Übergänge für Viele zu Unannehmlichkeiten in Form von Umwegen geführt. Was aber nur den wenigsten bekannt sein dürfte, hat der Maitenbether Süden dies auch zu einem Testprojekt für eine komplette Abschottung der Reservate im Norden der Gemeinde genutzt. Die vorliegenden Ergebnisse der Analyse sind verblüffend.

Fast beängstigend ruhig im Süden

Dem Maitenbether Süden wurde durch diese Abschottung eine nicht für möglich gehaltene Ruhe und ein schon fast beängstigend harmonisches Leben, ja ein Leben fast wie im Paradies, beschert.
Türen und Fenster brauchten nicht mehr verriegelt zu werden, man konnte wieder ungestört seinen Hund ausführen ohne sich andauernd umschauen und Angst haben zu müssen vor irgendwelchen Übergriffen der Nordstaatler. Nur vereinzelt konnten einige wenige Nordstaatler (EH) beobachtet werden, wie sie auf Schleichwegen doch den Weg in den Süden fanden und dort mit Hamsterkäufen die Regale in den Geschäften leer geräumt haben. Diese Wege sind aber mittlerweile bekannt und könnten problemlos jederzeit auch abgesperrt werden.
Es werden auch schon Stimmen im Maitenbether Süden laut, ob so eine Sperre der B12-Übergänge nicht zu einer dauerhaften Einrichtung gemacht werden könnte. Ein entsprechender Entwurf ist anscheinend schon in Bearbeitung und soll demnächst der Gemeinde zur Entscheidung vorgelegt werden.



Nach dem Willen einiger Maitenbeth Bürger sollte diese Straßensperre dauerhaft erhalten bleiben.
Foto: (ri)